

INFORMATION À CONSERVER

PLEASE KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE/ BITTE FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUFBEWAHREN/ GUARDAR ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS REFERENCIAS/INFORMAÇÃO A CONSERVAR/ HOU DEZE INFORMATIE BIJ / CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI / СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ

FRANÇAIS

Ce luminaire est un luminaire fixe, pas un luminaire portable. Merci de contacter un électricien professionnel pour l'installation.

Ce luminaire doit être solidement fixé au plafond à l'aide des vis de fixation fournies avec cette lampe.

IMPORTANT! Toujours éteindre l'alimentation électrique lors de l'installation ou de la maintenance. Nous recommandons que le fusible soit retiré ou le disjoncteur éteint pendant l'installation (Eteindre depuis l'interrupteur mural ne suffit pas). Pour allumer et éteindre le luminaire, le circuit d'alimentation doit comprendre un interrupteur mural.



Pour usage intérieur exclusivement



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

GB

This lamp is a fixed luminaire, not a portable luminaire. Please contact with professional electrician for installation.

This lamp shall be firmly attached to the ceiling by using the mounting screws provided with this lamp.

IMPORTANT! Always switch off the mains supply during installation or maintenance. We recommend that the fuse is removed or the circuit breaker switched off at the distribution board whilst installation is in progress (turning off the light switch is not sufficient).

In order to switch ON and OFF the lamp, the mains circuit shall include a wall switch.



Indoor use only



Electrical products should not be disposed of with household waste. Please dispose of them in an appropriate recycling point for electrical and electronic equipment. Consult your local authorities or dealer for advice on recycling.

PT

Esta lâmpada é uma luminária fixa, não é uma luminária portátil. Contacte um electricista profissional para efetuar a instalação

Esta lâmpada deverá ser fixada firmemente ao teto usando os parafusos de montagem fornecidos.

IMPORTANTE ! Desligue sempre a fonte de alimentação elétrica durante a instalação ou manutenção. Recomendamos a remoção do fusível ou que desligue o disjuntor no quadro de distribuição enquanto a instalação estiver a decorrer (não é suficiente desligar o interruptor da luz).

Para LIGAR e DESLIGAR a lâmpada, o circuito da rede deve incluir um interruptor de parede.



Uso interior



Os produtos elétricos não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem.

ES

Esta lámpara es una luminaria fija, no una luminaria portátil. Por favor póngase en contacto con un electricista profesional para la instalación

Esta lámpara debe ser fijada firmemente al techo utilizando los tornillos de sujeción que vienen con esta lámpara.

¡IMPORTANTE! Apague siempre la red de suministro durante la instalación o mantenimiento. Recomendamos que el fusible se retire o que el interruptor automático esté apagado en el tablero de distribución mientras la instalación esté en curso. (no es suficiente con apagar el interruptor de la luz).

Con el fin de ENCENDER y APAGAR la lámpara, la red de suministro deberá incluir un interruptor de pared.



Uso interior



Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Diríjase a las autoridades locales o a su minorista para obtener consejos sobre el reciclaje.

DE

Diese Lampe ist ein feststehender Leuchtkörper, keine tragbare Leuchte. Bitte kontaktieren Sie einen lizenzierten Elektriker zur Installation.

Diese Lampe muss fest mit den im Lieferumfang enthaltenen Montageschrauben an der Decke befestigt werden.

WICHTIG! Schalten Sie die Stromversorgung stets während der Installation oder Wartung aus. Es wird empfohlen, während der Installation die Sicherung herauszudrehen oder den Überlastschalter auszuschalten (das einfache Ausknippen am Wandschalter reicht nicht aus).

Zum Ein- und ausschalten der Lampe, muss der Versorgungsstromkreis über einen Wandschalter verfügen.



Innenwerdung



Elektrische Geräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie diese zum Recycling zu einer hierzu vorgesehenen Sammelstelle. Wenden Sie sich an Ihre Behörden oder an Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

NL

Deze lamp is een vaste armatuur geen draagbare armatuur. Gelieve contact op te nemen met een professionele elektricien voor installatie

De lamp moet stevig op het plafond worden bevestigd met behulp van de bijgeleverde bevestigingsschroeven.

BELANGRIJK! Altijd eerst de elektrische stroom uitschakelen voordat u de lamp gaat installeren of bij onderhoud. Wij raden u aan de zekering of de hoofdschakelaar uit te schakelen tijdens de installatie (alleen de lichtsckakelaar uitzetten is niet voldoende).

Om de lamp AAN en UIT te schakelen, zal het stroomnet voorzien moeten zijn van een wandschakelaar.



Alleen voor gebruik binnen



Elektrische producten mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelieve te recyclen in de daarvoor voorziene verzamelpunten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkelier over de recyclage van dit product.

IT

Questa luce è una lampada fissa, non è una lampada portatile. Contattare l'elettricista per installazione

Questa lampada deve essere applicata al soffitto usando le viti di montaggio fornite con questa lampada.

IMPORTANTE! Spegner sempre l'alimentazione durante l'installazione o manutenzione. Si consiglia di togliere il fusibile o interruttore di circuito alla scheda di distribuzione quando l'installazione è in corso (non è sufficiente spegnere l'interruttore della lampada).

Per ACCENDERE e SPEGNERE la lampada, il circuito di alimentazione deve presentare un interruttore a parete.



Usare unicamente all'interno



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ringraziamo per riciclare presso idonei centri di raccolta. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclaggio.

RU

Эта лампа является фиксированным светильником, это не портативный светильник. Пожалуйста, свяжитесь с профессиональным электриком для установки

Этот светильник должен быть прикреплен к потолку с помощью крепежных винтов, поставляемых с этой лампой. **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!** Всегда выключайте электропитание во время установки или технического обслуживания. Мы рекомендуем, чтобы предохранитель был удален или автоматический выключатель был отключен во время установки (отключение питания от настенного выключателя не достаточно).

Для того, чтобы **ВКЛЮЧАТЬ** и **ВЫКЛЮЧАТЬ** лампу, схема подачи должна включать настенный выключатель.



Только для использования в помещении



Электротехническую продукцию не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Спасибо за переработывание в пунктах сбора, предусмотренных для этой цели. Проконсультируйтесь с местными властями или обратитесь к дилеру за консультацией по утилизации.

Ref.: 145117A

Importé par / Imported by / Importado por / Importiert von/ Ingevoerd door/ Importato da/ Импортёр
J.J.A.

157 Avenue Charles Floquet

93155 Le Blanc Mesnil

France



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION / INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTALLATIONSANLEITUNGEN / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN / INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO / INSTALLATIE INSTRUCTIES / ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE / ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

1	2	3
<p data-bbox="359 981 375 1003">4</p> <p data-bbox="193 1171 209 1193">GB</p> <p data-bbox="193 1198 331 1254">L= Brown or Red N= Blue ⊕= Green / Yellow</p> <p data-bbox="193 1301 209 1323">FR</p> <p data-bbox="193 1328 347 1384">L= Marron ou Rouge N= Bleu ⊕= Vert/Jaune</p>	<p data-bbox="786 981 802 1003">5</p>	<p data-bbox="1217 981 1233 1003">6</p>
<p data-bbox="483 1406 499 1429">7</p> <p data-bbox="751 1507 767 1529">GB</p> <p data-bbox="751 1534 836 1563">L= Brown or R N= Blue</p> <p data-bbox="751 1610 767 1632">FR</p> <p data-bbox="751 1637 836 1666">L= Marron ou N= Bleu</p>		<p data-bbox="1129 1406 1145 1429">8</p>
<p data-bbox="359 1758 375 1780">9</p>	<p data-bbox="778 1758 810 1780">10</p>	